

● Англія продас зброю з останньої світової війни Еспанії і Єгиптові, але не хоче продавати їй Советам та їх сателітам. Це не сподобалося конституційському членові англійського парламенту, лейбурістові, який закінчує урядові фаворизування «фашистських режимів». Речник англійського уряду заявив, що у продажу зброї Англія керується лише мотивом, що й загрожує від якоїсь держави.

● Нині Цейлон продас гуму комуністично Китаєві, що в цьому звинялися самі американці боронили цейлонський прем'єр Котелаялі від закидів, що він не додержує заборони Об'єднаних Націй провадити стратегічний товар. ЗДА перестали купувати в Цейлоні гуму і цим примусили його шукати ринку збу-у в червоному Китаї.

● Внаслідок великих морозів, у всіх сателітських країнах надала скрута з електричним струмом. У Болгарії не вільно світити в помешканні більше, як одну годину жарівку і заборонено всі світляні рекламні. В Будапешті два дні зовсім не було газу, а в цілій Мадярищині доводило тільки один поїзд по головній магістралі через Будапешт.

● У столиці африканської Кенії Наабої знову судили й закармували в смертні одноклітинні провідники і цію налістично-терористичну організацію Мау-Мав, яка поставила собі за ціль прогнати з країни всіх білих. 32-літній негр Ітобе був відомий серед автохтонів, як «Генерал Китай». Організацію Мау-Мав активно піддержує комуністи і Москва навіяла вишколи деяких її провідників.

СУЧАСНА ВИЗВОЛЬНА БОРОТЬБА УКРАЇНИ І ЕМІГРАЦІЯ (11)

Друге питання, від якого залежить справа єдності на еміграції, це операція такої єдності на визвольну боротьбу на українських землях. В попередніх уступах було сказано про три види, а яких боротьба ця виконується, тобто про морально-політичну силу спротиву Москві, майшнірих мас України, про боротьбу нашого народу за використання сучасної, як би формальної, державності та про організовані форми революційної боротьби. Мислення на еміграції єдиної мислі, лицем своїм бути звернена до України, а українські політичні середовища, що змагаються до одного центру політичного закордоню, не можуть в собі збачати центр української справи, і не можуть готуватися до перебірання влади в українській державі. Натомість на ті ж Українці вони повинні будувати всі свої політичні акції закордоню, розглядаючи їх і себе самих як допоміжний елемент у боротьбі цілого народу. При тому, цей допоміжний характер завдань еміграції не помешує її ролі у процесі боротьби за визволення українського народу, який такої допомоги від своєї еміграції має право вимагати.

Але організована революційна боротьба, ведена від дотой світової війни на Україні Українською Головною Визвольною Радою, Українською Повстанською Армією та Організацією Українських Націоналістів не може бути не врахована як важливий елемент консолідації поза межами України. Тимчасом до цієї боротьби, що при більшості концепцій і практик УН Ради в питанні консолідації цього елементу належить не враховувати, або частю прямо заперечувати. А тимчасом у широкому вахлярі визвольної боротьби українського народу цей сектор вирішально важливий також для еміграції і завдяки йому, зокрема завдяки боротьбі УПА останніх років, українські позиції закордоню серйозно зросли.

Взагалі приходиться сказати, що операція еміграційної політики на самі йарі і його боротьбу має також практичне значення перед зовнішнім світом. Бо відомо, що великий зовнішній світ мало заінтересований у великих еміграційних акціях в користь нації найбільш благородних ідеалів, якщо відносні еміграційні чинники не можуть покласти на актуальну боротьбу на рідних землях, а не тільки те, що ми, наприклад, 36 років тому боролися за власну державу. Для того, щоб з'єднати світ для української визвольної справи, треба мати за собою також ті чинники, які тепер провадять боротьбу і консолідацію спираю на факти їх існування, їх боротьби та їх ідей. Це єдино забезпечує кожній еміграції живий зв'язок з батьківщиною, з тим корінням, з якого вона може черпати свої соки. Бо, якщо такій духовній зв'язок потрібний для людини на еміграції, якщо вона не має відірватися від рідного ния, то що тоді говорити про еміграційні центри, які мають власне репрезентувати цю визвольну боротьбу народу.

При тому повна консолідація на еміграції водночас покладала б кінець двом головним об'єктивним завданням, що постійно піднімаються збоку УН Ради на адресу тих, що є поза нею, а це нібито намагання монополізувати теперішню визвольну боротьбу та заперечувати державну традицію Української Народної Республіки. Щодо останнього, то треба сказати, що повної і здорової консолідації всіх самостійних сил української еміграції взагалі не можна мислити без операції на всю українську державну традицію з років 1917-20. Без цієї традиції і тодішньої боротьби не було б боротьби сучасної. Знову як якщо мова про перше, то власне повна консолідація та постановка одного українського політичного центру поза рідними землями давало б змогу всім українським національним силам на еміграції бути спільним добром всього українського народу, а не власністю будь-яких груп. Тільки синтез обох елементів може довести нас до повної духовної і організаційної єдності на еміграції та кічати сучасне розбиття.

Так отже існують дві головні передумови нашої єдності на еміграції: 1) взаємне розуміння і толеранція і 2) операція на Україну, на її нарід та його боротьбу усіх форм, а зокрема на організацію революційну боротьбу.

Третью передумовою повної єдності є наш спільний фронт на еміграції проти всіх захисів на самостійність

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Нью Йорк. Н. Я.
НА ПРАВИЛЬНОМУ ШЛЯХУ
(3 нагоди виборчих зборів Т-ва „Дністра“)

Виборчі збори „Дністра“, 361 відділ Українського Народного Союзу в Нью Йорку, що відбулися при ній минулого року (26 грудня) у власній доміні, були одночасно підсумком щорічної його праці. У зборках взяло участь около ста членів. Предсідником зборів був адвокат М. Пізнак, заступником проф. М. Лисогір, секретаром п. В. Яськів, а касиром М. Малетича. Членів Управління (Іванів — 1-й заступник, Предсідник, В. Хомичевський — 2-й заступник, П. Кучма — фінансовий секретар, В. Вишняков — касир, В. Барагура — режисер, Г. Пастушенко, С. Ленко, Г. Прохорів, Комісія, М. Сосницька, І. Пригода, М. Берітте, А. Перетітний, М. Бусуни хористи, Д. Прус, М. Кузак, хорунжі, В. Лазута, Н. Кізіма,

Н. Чума — тростісти, І. Пригода — бібліотекар, М. Данилик — заступник фінансових урядників, І. Галичак, М. Лисогір, Лешинський — Контроль-Комісія, М. Сосницька, І. Пригода, Д. Помеичук, А. Петриченко, п-ні К. Ленко — опікуни хористів, Н. Кізіма, Н. Чума, В. Лазута — тростісти, Г. Либонич, Н. Васильшин — хорунжі, І. Пригода — бібліотекар, М. Пізнак, С. Ярема, В. Яськів, М. Лисогір, І. Собенко, М. Олександр — Статутова Комісія.

У звітному часі „Дністра“ нараховувало 1772 членів, а його майно становило 22,388.52 дол. У рубриці прибутків було 68,451.31 дол., у рубриці розходів 66,812.92 дол. Бенефіції хористи членами виплачено на суму 3,394 дол. З посмертного фонду 1,600 дол. Відбуто 9 зборів членів та 7 засідань уряду, влаштовано три підприємства — бал, пікнік і новорічну зустріч.

В організаційній ділянці щорічний успіх „Дністра“ в порівнянні з минулим роком був великим, ате зорганізовані членів становили надійний елемент. Велику увагу звернено на організування при „Дністрі“ клубу молоді. Управління Т-ва виїхало зі свого становища, що майбутнє його, як і взагалі УНСОУ — в молодому поколінні. Старші члени ступово відхилили від громадської праці або через поважний вік або через нестатки й смерть, отже треба заступити їх молодими силами. У тій ділянці працювали молоді члени „Дністра“ пп. Собенко, Марко, Олександр, Муть, Молодь „Дністра“ співпрацювали з своїми товаришами з 204 відділу. Як відділ УНСОУ, „Дністер“ діяв в акції підготовки до відсвяткування 60-ліття цієї установи та в акції сполучування „Союзників“ як місця відпочинку для членів.

У культурно-освітній ділянці треба зокрема підкреслити працю бібліотеки, якою керував п. І. Пригода. Бібліотека набула нові видання на суму около 50 дол. З товариського життя треба згадати про зустрічі членів, гутірки й танцювальні вечори молоді.

Вради „Дністра“ активну участь в широкому національно-громадському житті метрополії. Зокрема активувався в Об'єднанню Комітеті, де мали трітьок представників (Малетич, Кучма, Пастушенко). Друга діяльність, на яку провід „Дністра“ звернула особливу увагу, це справа вибачу українського громадою Нью Йорку Народного Дому. Члени „Дністра“ ухвалили до складу дирекції УН-Дому, а Т-во закупило шерів на суму 1000 дол. Крім того „Дністер“ співпрацював з багатьма іншими українськими товариствами, установами й організаціями на терені Нью Йорку, про що свідчить його численна кореспонденція, в якій перевагу мали писемно громадського характеру. Не жаль „Дністра“ і померти на різні ния в акції загально-національного культурного й харитативного порядку.

Праця уряду „Дністра“ в минулому році згайшла повне признание членства, яке не тільки дало йому абсолютну аклімацию, але цілу ексекутиву, а одночасно вибрало поновну, а й більшість інших урядників поклали знову до праці в новій каденції. Склад нового уряду такий: М. Малетич — предсідник, С. Ленко — 1-й заступник, В. Савицький — 2-й заступник, П. Кучма — фінансовий секретар, В. Вишняков — касир, В. Барагура —

ПОВІДОМЛЕННЯ

В СПРАВІ ЮВІЛЕЮ УСС
У всіх справах, зв'язаних з відзначенням 40-ліття виступу Українських Січових Стрілців, прохасмо звертатися на адресу:
UNITED UKRAINIAN WAR VETERANS OF AMERICA (USS)
886 North Seventh Street, Philadelphia 23, Pa.
Прохасмо всі Відділи і Станції комбатантських організацій в ЗДА, а де таких немає, Відділи УКА, зорганізувати місцеві Відділи Всеамериканського Громадського Комітету для відзначення 40-ліття виступу Українських Січових Стрілців та зв'язатися з Діловим Секретаріатом.
Громадський Комітет для відзначення 40-ліття виступу УСС
Турчмакович та секретар інженер В. Вонк.
Треба висловити признання проф. М. Анастасієвичу за зроблену ним дірку для колядників, візників п. Сивітунів, Тихонові, Рибаків, Павлушені, д-рові П. Остапчук, панні Янончик та п. Дими, котрі в ці дні возили наших колядників. П. П. Колотий, що також возив колядників, заявив: „Я спокійно не маю, але ж мушу чимсь прислужитися, бо українські діти, де б вони не були — всі наші діти“.
Щирощердечна дяка і всім жертводавцям, що зложили, по можливості, свій доток на цю шляхотну ціль.
Коліду зложили:
По \$10: проф. О. Грановський, По \$5: К. Курілюк, І. Олександрович, М. Сех, М. Кришчинин, Мери Мірошніченко, М. Тетюшник, По \$4: І. Петручок, М. Лавба, По \$3: О. Крафт, проф. Ф. Рибоник, інж. Т. Прохорів, інж. Григорій Волянський, проф. М. Михалюк, інж. Г. Слонимський, проф. М. Анастасієвич, М. Коваленський, родина і гості Івана Денисенко, інж. В. Вонк, По \$2: М. Кубішович, О. Хоревич, В. Воднарчук, І. Грещак, А. Олександрович, С. Колотий, О. Солоний, О. Дієнсьон, В. Гамата, інж. І. Янончик, М. Денисчук, Ю. Візницький, М. Вішницька, О. Микитенко, проф. В. Серафимович, В. Філонович, М. Остапчук, В. Гриньвалд, П. Кришма, Г. Гуцук, П. Стасюк, І. Кубик, Ф. Чорний, В. Проць, І. Шайда, П. Кузіма, М. Воробель, І. Коваленко, В. Міронюк, М. Процай, По \$1.50: С. Петренко, По \$1: проф. О. Петрів, І. Зіноватий, В. Волянський, П. Кривенко, М. Сандецький, П. Шрамченко, В. Фелік, І. Вілюс, інж. Е. Гринишин, І. Харитонів, А. Заславський, п. о. А. Мірошніченко, п. Павлов, А. Кіст, П. Качмар, п. Вутовський.
Всього 76 жертводавців на загальну суму \$155.50.
К. Коваль.

Сейнт Пал, Мінн.
Коліяда на залишенці.
Два роки боролася українська школа в Сейнт Пал за своє „бути, чи не бути“. В 1952 році трічі було змінено приміщення (поби́ти двері, шафи, столи, стільці та портрети), де мистислася школа, та не вдалося збити пошуття відповідальності перед українським народом в наших учених і в наших свідках громадян.
В цьому шкільному році школа зросла не лише кількістю учнів та поліпшенням науки, а йнайт, алаштувала коліяду на залишенці в Європі — хворих, старих та тих, що самі українських дітей, котрим не судилося діти десь вижити.
На нараді вчителів та управлі батьківського гуртка ухвалено перенести шкільну коліяду в поволучу зібраних грошей лишити на потреби школи, а поволучу відіслати на залишенці.
Коліяда пройшла дуже добре. Гурт дітей-учнів від 12 до 18 років з зіркою 7, 8 і 9 сівня відіслав понад 70 українських родин в Сейнт Пал. Супроводили коліядників: вчителька співу п-ні Ольга Луцук, керівник школи п. К. Курілюк, вчителька п-ні А. Остапчук та члени управлі батьківського гуртка, голова п. Турчмакович та секретар інженер В. Вонк.
Повна цих коліядників, гарні діти, коліяди та святочные привітання і побажання керівників ділової висликали сясози не в жодній школі, котра пам'ятає не в ці дні гурти засліплені, не жеморливі, але радісні дитячій коліядників в рідних селах на земній землі.
Неабияку вітку принесла коліяда і самим коліядникам: з кожним домі їх щедро обдарували цукорками та іншими засощами.
Свід відмітити, що в організації коліяди багато праці доклали, крім керівника школи п. Курілюк, вчителька співу п-ні Ольга Луцук, голова управлі батьківського гуртка п. М.

3 наших буднів

“I AM SORRY!”
Вже на склоні мисливського сезону зогу присвятити цей фейлетон лицарям з-під знаків св. Губерта. Зокрема ж одному з наших клубових колег, талановитому аматорові полювання на зайців та лисів, який, при тому, не погорджує і грубою звірюкою.
Цей мій приятель, будучи в гарній компанії і в доброму настрою, любить розповідати, як то він став мисливцем:
— У всьому заслуга моего покойного батька, каже. Ще малим хлопцем тягав мене з собою на полювання, воюв по балках та озерищах, аге згитати звірюку трону, підслухувати глухарів, ги засідати на лисів. Ну, а найважливіше — навчив добре стріляти!
„Велі, 15-літній Бруно Д. зі стейту Іллінойс має також такого батька, що змалечку брав його до лісу та аге стріляти зайців. Брунові це не було 12 років, як батько справив йому мисливський рушницю, з того малий стрілець був дуже гордий.“
В один зимовий вестір, під кінець січня ц. р. Бруно був трохи неземний при столі і схилювався тим мати адарила його злегка позаути та казала забратися з кузені. Бруно ніяк не хотів у свою кімнату, злякав з кілки рушницю, залядував набоями і тизем схилюва по сходах надолучу. Мати була ще в кузні, поралася із нагнаним. Бруно прихилився до неї ззаду, вивалив два рази просто у потилицю, і мати впала без душі.
Стара бабуся, зваблена рушницим лоскотом, виїхала з сусідньої кімнати, поновилися, що тріпалося, Козаний анузок стрелив до неї тільки раз, так само ззаду, і бабуся лягла трупом біля дошки.
Іскр.

Потім наш стрілець став собі спокійно в сінях, з рушницю наготові, дождаючи батька. Батько прийшов через 15 хвилин. Сказав синови „делов“ та сивитав, що він тут робить з рушницею. „Зогу прозисити її“ — відповів синок. Батько похвалив його за таку дбайливість і приобіцяв, що завтра занесе рушницю до майстра, щоб дав нове деревце. Тільки обіцяв, а зробив два кроки, як Бруно вивалив ще раз, так само батькові в потилицю. Стріл був такий-таки цілий: батько ані не зинув.
Тому, що не було більше в кого стріляти, Бруно витягнув з гаражу авто і так довоз тівав з дому, поки не снімала його поліція.
Під час переслушування на поліції хлопчик був на диво спокійний:
— Прикро мені, що так сталося, і сам не знаю — тому. Мой батьки були завжди добрі для мене. Зокрема я дуже любив батька. Він брав мене з собою на полювання, купив мені і гудую рушницю... І навчив мене цілком стріляти! Батько завжди наминав мене, щоб ціляти в потилицю, бо тоді смерть приходить відразу. Що ж, може я не повинен був стріляти до людей, як до зайців... „Ай ем саррі!“
Я також буду „саррі“, якщо це, вигукане в „Дейлі Нюз“ оповідання, може попусе добрий настрій моїм друзів-мисливцям. Але порядку йому тут, від щирої душі: коли син його підросте — хай не бере його до лісу і не аге стріляти зайцям у потилицю.
Во, як кажуть „старі“ імігранти, в „Краю“ було до неї тільки раз, так само ззаду, і бабуся лягла трупом біля дошки.

УВАГА! ТРЕНТОН І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!
„Плает-Прият“ в Трентоні, Н. Дж., алаштує
ЗИМОВУ ЗАБАВУ
з БАГАТИМИ НЕСПОДІВАНКАМИ
В СУВОТУ, 13-го ЛЮТОГО 1954 Р., о год. 7-й веч.
в залі Словацької Католицької Церкви при 349 Second St. В перерві коротенька ревія. Музика п. Івана ВІГУНА. Буфет у заряді Пань „Плает-Прият“. Гостей сердечню вітасмо.
Старшина „Плает-Прияту“.

ЛІТЕРАТУРНІ, МИСТЕЦЬКІ КЛУБ у НЬО ЙОРКУ
повідомляє всіх своїх значайних членів і членів-прихильників, що
в П'ЯТНИЦЮ, 19-го ЛЮТОГО 1954 Р., відбудуться
4. ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Початок в год. 7-й вечора в горній залі ЛМКюбу. З огляду на важливі справи, що будуть рішати на зборах, запрошуємо ВІТЧленів до численної участі. Якщо до год. 8-ої не збереться вимітана кількість членів, збори відбудуться при кожній їх кількості.
Правління ЛМКюбу.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ І ОКОЛИЦЯ!
Кружок Прихильників Пласти „Плает-Прият“ в Джерзі Сіті, Н. Дж., запрошує ВІП. Громадянство на
ВЕЛИКУ ЗАБАВУ
— що відбудеться —
В СУВОТУ, 20-го ЛЮТОГО 1954 Р.
в УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНОМ ДОМІ, при 181 Fair вул., Джерзі Сіті, Н. Дж.
Оркестра: ГІРНЯК — ГУМЕННИН. Аранж. п. Максимяк. Початок год. 8-ма вечора. Вступ \$1.25

БАЛЕТНА ШКОЛА
під керівництвом прима-балерини
ВАЛЕНТИНИ ПЕРЕСЛАВЕЦЬ
відкриває другі підрічні вписи для початуючих і завансованих до 15-го лютого.
в НЬО ЙОРКУ — НЬОАРКУ — ФІЛАДЕЛФІ
НЬО ЙОРК: запис в суботу 10 до 2 год. вітатки 5:30 до 6:30, за інфор. Тел. TW. 7-0683 20 St. Marks Place (Домішка ОДВУ).
НЬОАРК: Запис в суботу 11:30 до 12:30 Український Центр 180 William St.
ФІЛАДЕЛФІ: запис в керівництві муз. інституту проф. Маркович, Тел. MA 7-0935, або в віст. і четвер, 6 до 8 год. в Українськй Громадськй Клубі Franklin St., Phila., Pa. Танатів є доволі, але не всі аміють їх відкрити, тому доручить свою дитину великому мистецтві і педагогові.

КРИТИКУЙ, АЛЕ ПОМАГАЙ!
НАДІШЛИ НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОН!
UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA
P. O. Box 721 Church St. Sta., New York 7, N. Y.
ПОДЯКА
Волое Всевишнього відішля від нас дня 30. січня 1954 на вічний спочинок нашу Найдорожчу Дружину і Маму.
бл. п. ПАВЛИНА з ХОМІВ ГУСАР.
Горем прибіти несподівано отрим найдорожчу подяку Веім Рідним, Приятелям і Знайомим, що так численно брали участь в поминальних Богослуженнях, парастах, панхихадах і відповалили Покійну на місце вічного блочинку, та потішали нас у сумних хвиликах так глибоко зворушливими словами співчуття.
Особливу подяку висловлюємо Веі, о. З. Вахніському і о. Ю. Паздріві за відправу поминальних Богослужень, Служби Вежі і відправлення Покійної на цвинтар; о. З. Вахніському за сердечне пращальне слово, Вп. Паням О. Парфанович, М. Головач, Л. В. Мартиниш, М. Турко і Оксані Давидів за жертвенну опіку, допомогу, і потіху в часі хвороби Покійної. Хай Господь стоткратно надгородить Веіх за жертвенний труд, що облягав Покійній тяжкі боі, а нас потішив вишакми правдивої Дружби.
Веім тим, що замовили поминальні Веослужби за душу Покійної, особливо б. співробітницям „Swift Co., Brookfield Department“ за фундацію 52 Богослужб кожного року. Веім тим, що пращалися з Покійною через надіслання вітків і цвітів наше найсердечніше Спасибі. Хай Бог надгородить Веіх стоткратно.
Горем прибіти:
муж ЯРОСЛАВ, діти ГОР і ОКСАНА.

Inaugural Ball
— of the —
METROPOLITAN NEW YORK — NEW JERSEY COUNCIL
UKRAINIAN CATHOLIC YOUTH LEAGUE of the USA
Saturday, February 20, 1954
at UKRAINIAN NATIONAL HOME (Stuyvesant Casino)
140-142 Second Ave. (bet. 8 & 9 Sts.) New York City
Music by Russ Binert Donation \$1.50 Comm. 8:30 P.M.

St. George Post 401 C. W. V.
— presents their —
Valentine Dance
on Saturday, February 13, 1954
at BEETHOVEN HALL,
210 East 5th Street, New York City
Music by RUSSEL BINERT
8:30 P.M. \$1.25

УКРАЇНСЬКИЙ ФЕДЕРАТИВНИЙ ЛЕГІОН
ім. С. В. ПЕТЛЮРИ в США
в глибокій смутку повідомляє своїх членів, що в дні 17. січня ц.р. помер на чужині
АНДРІЙ МИКОЛАЙОВИЧ ЛІВИЦЬКИЙ,
Президент Української Народної Республіки.
Головна управа Українського Федеративного Легіону ім. С. В. Петлюри віддає глибокий волячий поклін перед могилою Сл. П. Президента, який під час визвольної боротьби на рідних землях високо тримав прапор української державності.
Для членів Українського Федеративного Легіону ім. С. В. Петлюри в США заряджено траурну жалобу на протяз шесті тижнів від дня смерті.
ГОЛОВНА УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО ФЕДЕРАТИВНОГО ЛЕГІОНУ ім. С. В. ПЕТЛЮРИ

ОСТАННІЙ ВИПУСК ПЛАТІВОН СТИНСОНА
пінний ДАРУНОК ПРИЯТЕЛЯМ І КРЕВНИМ
197 — ПОЛЬКА — інструментальна
198 — ЗАПІЛКА РОЖА ТЮЛКА, награна Easy Aces
199 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
200 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
201 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
202 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
203 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
204 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
205 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
206 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
207 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
208 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
209 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
210 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
211 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
212 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
213 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
214 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
215 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
216 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
217 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
218 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
219 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
220 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
221 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
222 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
223 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
224 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
225 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
226 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
227 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
228 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
229 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
230 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
231 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
232 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
233 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
234 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
235 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
236 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
237 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
238 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
239 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
240 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
241 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
242 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
243 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
244 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
245 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
246 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
247 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
248 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
249 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
250 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
251 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
252 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
253 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
254 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
255 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
256 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
257 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
258 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
259 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
260 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
261 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
262 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
263 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
264 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
265 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
266 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
267 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
268 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
269 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
270 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
271 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
272 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
273 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
274 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
275 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
276 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
277 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
278 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
279 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
280 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
281 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
282 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
283 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
284 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
285 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
286 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
287 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
288 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
289 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
290 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
291 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
292 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
293 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
294 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
295 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
296 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
297 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
298 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
299 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
300 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
301 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
302 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
303 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
304 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
305 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
306 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
307 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
308 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
309 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
310 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
311 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
312 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
313 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
314 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
315 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
316 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
317 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
318 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
319 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
320 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
321 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
322 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
323 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
324 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
325 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
326 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
327 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
328 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
329 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
330 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
331 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
332 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
333 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
334 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
335 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
336 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
337 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
338 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
339 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
340 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
341 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
342 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
343 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
344 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
345 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
346 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
347 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
348 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
349 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
350 — ПОДІРІГАНКА КОЛОМІНКА — інструментальна
351

ПРАЦЯ

ПОРТЕРИ

ДО ВАКСУВАННЯ
Зголошуватись між 3 і 5-ою
пополюди.
15-25 Whitehall Street
Кімната 4, 210
New York, N. Y.

ПРАЦЯ

Help Wanted—Female

МАНИКЮРИСТКА
та до мити голову.
5 днів в тиждень. \$50 + комісове.
Праці ввечора немає
BEAUTY MART
15-10 Northern Blvd. Manhasset,
Long Island MAnhasset 7-0111

РОБІТНИЦІ ДО

ПРАСУВАННЯ

Стала праця,
добра платія.
Голоситись сьогодні.
30 MAIN STREET
BROOKLYN, N. Y.
11th Floor.
Near 8th Ave Subway High St. Sta.

ЖІНКИ

ДО ПРАЦІ У ФАБРИЦІ

Голоситись:
CENTRAL BAG CO.
9 Chadwick Avenue
Newark, New Jersey

GRADUATE NURSES

N.J. Sanatorium, Glen Gardner,
New Jersey
40 годин в тиждень з над-
сильними годинами, 3 мешкан-
ням або без. \$260 місячно.
Mr. Bannerman's office
9 a.m.-4 p.m.—Hampton, N.J. 2011

ДОСВІДЧЕНІ

ДО ШИТТЯ НА МАШИНАХ.

Стала праця, добра запла-
та.
Платня вакації і свята.
A & S TRANI SPORTWEAR, Inc.
425-13th St., Union City, N. J.

ОПЕРЕНТОРКИ

ДО СУКОНОК

Добра платія, стала праця.
Jerry Gilden Specialties
6303 Hudson Avenue
West New York, N. J.

ДОГЛЯДАЧКИ ХВОРИХ

"STAFF"

Ресторовані з дозволом практи-
ки, приватний пенсітарний
шпиталь. Виймові користі. 40
год. на тиждень, пом. в нестуді,
св. та, сусп. забезпечення, пр. на-
м. 3-тижнев. вакації. \$20 до-
д. за веч. зміну і ще \$10 за
ніч. Добра платія. Всі зміни
до вночі. Голос.: "Directress of
Nurses," Fair Oaks, 19 Prospect
St., Summit, N. J.

БУДІВНИЦІ

УКРАЇНСЬКА БУДІВЕЛЬНА

КОМПАНІЯ

Вудуємо виключно для україн-
ців по цілій Америці. Маємо бу-
дівельну проблему? Кличте нас.
Школа, Церква, Нар. Дом
та інші проекти. Головний Інж.
В. Сивачев. Просимо нам пи-
сати.
UKRAINIAN CONSTRUCTION Co.
99 Elmwood Ave., Irvington, N. J.

MOVING & TRUCKING

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ

БЮРО

Перевозуємо в Нью-Йорку та
околицях, а також в дальшу
віддал. Тел. Нью-Йорк: Салли
8-7567 п. Микола — Нью-Джерсі
ESsex 4-6954 рано або веч.
99 Elmwood Ave., Irvington, N. J.

BUSINESS OPPORTUNITY

Деревнообробна фабрика. Ціл-
ковий завод, продаж або
доп. винайм. 10 кв. до Holland
Tunnel, 1-й поверх 5000 ft.,
включаючи кімнату до полігу-
вання, бюро і кімнату на
склад на 2-му поверсі, склад
з лісоматеріалом, піддашши. О-
дине опріання. Винайм.
INDUSTRIAL LUMBER CO.
220 Broadway, Jersey City, N. J.
HE. 5-7400

НА ПРОДАЖ

ТАВЕРНА

Продається з причини незгоди
зі спільником. Положення Hud-
son St., Hoboken, N. J. За інфор-
мацією кличте Hoboken 4-8909
9 A.M. — 7 P.M.

КРАМНИЦІ З МЕБЛЯМИ

S. I. Добрий бізнес, знаменитий до-
хід, власник мусить продати зі
страстю. В ціну \$12,000 включе-
но товар і вангачне авто.
Тільки \$9,000 готівки за все.
Кликати GI 8-1666
J-28 Rm 830, 11 W 42 St., N.Y.

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ НА ЗИМОВУ ГАЛЯНТЕРІЮ!

Можна заощадити від 25 до 40%!
DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE, NEW YORK CITY
(Іст. 8 вул. Bet. 2-3 Евено.)
має на складі найбільший вибір флязових КАП-
ЛЮХІВ власного виробу, найкращої якості в найпо-
пулярніших фасонах і кольорах. — У нас купити капелюхи
принимасмо до переріпки.
Пригадуємо, що маємо відділ Мужеської Галянтерії, а саме першої якості
сорочки знаної марки "JAYSON", дощечки, светери з імпортованої вовни,
парасолі й інші.
Просимо зайти і переконались про високу якість матеріалу та низьку фабричну
ціну. — Говоримо по-українськи.
Слухайте наші оголошення по радіо-програми М. Мельника кожної неділі між 7-8 год.
рано на хвилях 1480, (станція WHOM).
Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP

14 SAINT MARK'S PLACE (Іст. 8 вул. Bet. 2-3 Ave.) NEW YORK, N. Y.

Професійні оголошення

ШУКАЄ ПРАЦЮ

Вправний ДИРИГЕНТ, знавець
церковної й народної музики з
довголітньою практикою як у
краю так і в Америці пошукує
працю. Найкраще рефлексує на
працю в метрополії Нью-Йорку.
Зсі писем. спрямовувати на
адресу: W. TUCHAK, Real Estate
& Insurance, 115 Ave. A, New
York 9, N. Y. Tel.: Canal 8-6940

ПРАЦЯ

Help Wanted—Male

КРАВЕЦЬ
Досвідчений. Стадіа добра плат-
ня. Процентне вичислення від
роботи.
Stuyvesant Town
Голоситись:
SHAMROCK CLEANERS
264 1st Avenue, New York City

PIPEFITTERS

Мусить бути досвідчений в кон-
струкції тяжких рур. Вимагає-
ся знання будувати і конструю-
вати з плянну рур до 16 інч.
Голоситись:
FRANCONIA PAPER CO.
1 Market Bldg.,
East Paterson, N. J.

Робітники знаряддя і прасуваль-

них машин — класи А або В.
Досвідчений. Мусить вміти ви-
робляти різні роди приладдя від
легших до важких, знаряддя і
прасувальні частини, живили у
фабриці алюмінієвих і нержа-
вючих сталевих аркушів. Плат-
ня від \$1.75 на год. до \$2.40 +
бонус. Robinson Aviation Inc., Te-
terboro, New Jersey.

ВИРІБНИКИ ДРОТІВ

Досвідчені робітники до ви-
тання не-залізних дротів на
частинках машин Waterbury &
Sungro розміри .128 до .005.
Чергування праця на зміни.
Добра годинава платія. Стадіа
праця з багатьма надсильни-
ми годинами. Пенсії, забезпе-
чення, платне хворобове, госпі-
талізації й інші.
THE LINDSAY WIRE
WEAVING CO.
14000 Aspinwall Avenue
Cleveland 10, Ohio

РОЗШУБИ

Потужну свої сестри
ПОШУКИ ЗАГОРОДНО.
Хто знав би про неї, або вона
сама, прошу писати на адресу:
MYROSLAVA RYBAK
355 Vincent St.,
Perth Leederville,
West Australia

ДАНІЛА ФЕЛІЯ

родж. в с. Мі-
роша пов. Добромилів і МОШО-
РА ІВАНА родж. в Америці.
пошукує в Америці ДМИТРО
ГЕРЕТА, син Фовзана і Михай-
ла з Мірови, пов. Добромилів.
Відомості про них писати на
адресу: DMYTRO GEREGA c/o
P.S.T.K., 707 Stevenson Hwy RRI
Stevenson, B. C. Canada

REAL ESTATE

2nd Street East
ПРОДАЖ АБО ВІНАЙМ
6 Story Warehouse
20x80 навітряна площа — на 5
авт. Вільний до зайняття.
H. KAPLOWITZ
188 Ave. E., New York City
CA. 8-1188

Boro Park — 2-родинний з це-
глим дим, викінчений підвал,
голуудські лазнички; цілий до
зайняття. \$125.000.
10 кімнат, 60x100, гараж на 4
авт. 3 кімнати, 3 гаражі, дохід
\$90; цілий до зайняття, гараж
на 1 авто, продаж зі страстю.
\$17,950.
S. & S. REALTY CO.
Josephine Spinella
707 Dahill Rd., Brooklyn, N. Y.
UL. 3-3202

Nassau Shores \$23,000
Massapequa дим-ранча
збудований в стилі, оббитий
цеглою, велика площа.
Massapequa 6-4410 or
Amityville 4-5310.
Ambrose Builders.

FURNISHED HOUSE — BRONX
14 кімнат — олівний опріан-
вільний. Влізко до всього.
\$8,000 готівки, решта на Mtg.
Кликати власника SC 4-7413
або пишати 310 W. 81st Street,
New York City.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США
з глибоким жалем повідомляє про трагічну, несподівану
смерть ЧАСЛА УВАН у США
ІВАНА ВАРФОЛОМІЙОВИЧА ДУБІНЦЯ,
що стався 29-го січня 1954 року.
Похорон відбудеться в суботу, 6-го лютого
о 9. год. ранку з заведення П. Яреми.
Управа УВАН у США.

КУР'ЯЧА ФАРМА в Towaco,
N. J., що складається з 1-ро-
динного дому, всі удосконале-
ння; 10 акрів, 3 гаражі, 2 буди-
ни для курей, 4 на індики, 4 до
вилування курят; повний ин-
ряд, 1,000 ft. фронтова дорога,
\$38,000. Floyd Ricker, 28 Lakeside
Ave., Pompton Lakes, N. J.
TArhone 5-0883
Також інші фарми на продаж.

North Bergen—Cor Red Brick
4 спальні, 3 лазнички, пивниця,
газ, опріання, венецькі засони,
гараж на 3 авт. 2 входи. Іде-
альне для професіоналів; 144х
100x50 площа, чатарник, овоче-
ві дерева. Тільки 25 кв. до NYC.
Автобуси в будні, Union 7-6336;
Sun. Union 7-4662.

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

BRAND NEW
VALLEY STREAM \$25,750.
Дім збудований в стилі околиці
з цегли й каменя, 7½ кімнат,
2 лазнички, 80x143 площа з ви-
дом околиці, 1 блок до парку
8th Ave. Bus Station Seen at.
280 West Jamaica Avenue
(Cor. Central Ave.)
Builder VI. 5-6050

Замешкай, рені вільний!!
2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315

2-родинний — Lyndbrook \$19,000
6-кімнатний дим-ранч до зайняття;
5 кімн. на долинні, 3 на горі, ве-
ранди, олівне опр. пральня, бл.
склепін шклі, комунікації.
Власник — Lyndbrook 9-3315